### الجمهورية الجزائوية الديمقواطية الشعبية

الديوان الوطني للامتحانات والمسابقات

دورة : جوان 2010

وزارة التربية الوطنية

امتحان بكالوريا التعليم الثانوي

الشعبة: هميع الشعب

المدة: ساعتان وتصف

اختبار في مادة: اللغة الأمازيغيــــة

# على المترشح أن يختار أحد الموضوعين التاليين الموضوعين الموضوع الأول

### ثابرات

كام ئساقاسان سي مي ثاضرا ثانفوست ئنوغ. ماشي ذا ياشفيغ! ثامادورث ئنوغ ثاروي: أني يالاً وآبريذ وْغيغيث، رڤيغ ثامورث قيماغ ذي ثمورا ...

ئنَّاط ثوسايد ثاَّبرات، رآزمخيت وفيغيت يورايد ديس:

ثاكاسلانت، ... يوليو 2948

ئ شأك أس ... أزول،

وي سنان موكشا أكاند ثاف ثابرات أيا، ور سيناغ ماشان ستاتّاماغ أتيليذ ذي لآهنا . ماتّا ذاغان ئمي زامر آغ انسيتماغ ئ وأمدوكال ئنوغ ئ نوماغ كيس أقّحلان ؟

أزال ن 10 ن يساقًاسان آيا ئ ذاق ناموسان، ماشي تيشت نيغ ذ سانت ن ثلوفا أغان باستوكلان، جاماك ماشي ذ ييشت ن لفارح أغان ياستاز ذين ذاغان. أس ن واسا ما وآليغ غار ذافار تافاغ زيغ ذاق واقداً حلان، ئ ناسعاتا مازوي ناغ ئتبانانغيد ولاش ن وا يازهان قوت أم ناشني نيغ ذ وايانصين آم ناشني. ما لآن، ذروس! جاماك سي ثيكالت غار ثيشت، روزيند فالآناغ لاهموم. ماشان ول تغيمانش غار ناغ قوت؛ أتارزام ثماساخت أذ يارق! جاماك ثامورث ناغ ياويت ييغذرار، باصناح ورياويش ثامدري ناغ ،أشكو ذ امور ن ثماتورث ناغ، وتيتوالاش أي ناخس ناتريث . ماشي ذاق عادان ئ ذاق تادراغ، دراغ أسا، أندراغ أنتشا. ماشان شفيه ف ووستان ئ ناسعات، ين يالان و تأنتاتوش ديما!

أشحال سي مي ثروحاًذ: ذي ساقاسان! سليغ س وا نك يضر آن، د ماني ثاستاوضاض! زهيغاك قُوت! ولا د ناتش بادلاغ .ثلييضان ويغاد ثاسليث؛ ثاستاد مانوي ئ يوغاغ (راشلاغ)؟ دناتاً! د حاند. ماني وا؟ خساغيث أمين ئ ياخس! ورعاد ناتيلي ند ن لوالدين ناس داياثماس د ياستماس، تمافهاماغ ئد سان أس لأن .

مآتًا ف هانحاوساً غ سانق ن وامّا ؟ كام ن ثهون تخسان أنيلينت أم ناتش، وسانتصاحش دالت. تناط تلولاد غارناً غ وهو، ورثاسينانش ماماك ئس نفا نسام ؟ نيسام ناك ئس نوشا . الدانيقاعمار أديارق أم شاك او شاك ماغار اك نيغ ورعاذ ؟

ذَاقُ وغارباز بادلاغ مأتًا ئسقار الباغ: دجّيغ ثوســنايث والّيغ غار ثمازيغث ماشان خساًغ ثوثلاًيث ننوغ. ألدا أذكاملاغ ئ ثيرا ئنوغ دّالت أيا ؛ أذراجيغ ثيريريث آك ما ياويشيد وأبريذ غار ثمورث.

أذغوشًاغ قُوت ماياً لاَّ وَر تُورزينش فاللَّه.

ثامدوكالت نسك ن ديما ثانينا معيد شاماخ ، غار زيك ذ يميرا A ، 2008H C . لادزايار،سب:23\_23.

### ئساستانان :

# I- ثيثري ن وأضريس : (12)

1- وَر عاد تُنينًا د س... تَادّر آن جميع نيغ أليغاف ؟ تنيد ماغاف ؟

2- وَثَلَايَاد ف ثَمَادُورِث نِ ثَنْيَنَا ذَأَقْ وَأَخَام نَالَس.

3- سأرقاد أكثاوال ن شفاوات ذي نسأدرت ئيس سأنت .

4- بأيّاتد ئسالان ئد هوشا ئنينّا ذي ثآبرات أيا .

5- أضرآن ئناو أيا غار ؤسڤـــات: (أشحال سي مي ثروحاًذ :ذي ساڤاسان! سليغ س وا ئك يضرآن، ذ ماني ثاستاوضاض! زهيغاك قوت! ؤلا ذ ناتش بادلاغ.)

6- أريد سأنت ن تأفيار: ثيشت س تأسغونت (ماشتا) ؤثيشت س تأسغونت (ماشان)

### II- أسأنفالي س ثيرا: (08)

س... باطّاف ثابرات، باغرات. أريد ثيريريث مي بازمار أتياز أن ئ ثنينًا.

### الموضوع الثاتي

### أشأهال أمأزوارو

ر ازفاعد سي باري (باريس) أنسعائيغ وسان ن وسغونفو ذي ثقاو ارث ئ ذاق لو لآغ، ثاقاو ارث شائسيغ ؛ ثقابال دجار دجار، ثالا سانق ن بيغر آر ن صوع فين أي سعاديغ ئسائل اسان تيعزيز آن فالا: يا ن ثامر وي تافيلا عالم في ترارا ع أزال ن 15 ييعزيز آن فالا: يا ن ثامر وي تافيلا قيتش ن لفارح ما ثازليذ غار يموكان ثادجيد؛ كيس ثيسويعين ثنين ن يسائل أيا. ياتيليد قيتش ن لفارح ما ثازليذ غار يموكان ثادجيد؛ كيس ثيسويعين ثنين ن ريسائل أيا. يازو غيريهانت زمان ذي ثيكلي ناس. ثيقارنيث ئن ن وبريذ، أخام ن بابا أماقيران، أغارباز ن ثقاوارث... أ قالان ئباناد جار ثيطاوين ثنوغ باش أييديسماكثي أ قازرين (أ قيعادان)، باش ذاغان أييماكيان أذادراغ.

ذاق وخسام ن شا (ثیشت) ن ثنانسائین ننا ئ دملالاغ (ملاقین) نیاس. ساق و اسمی نامیوسسان، نوالا ور ناتسمافر اقش: ما یالا شا نابضات جاراناغ. وفیغد سسابسات أنسعادیغ شا ن ووسسان غار نانسا ذي بغایث.

ئذ ن وافراي ن ثفاوت، وقيراً غ غار ثامدينتا س وول يأتشسور آن ذ لفارح، ئمي يأتسواو آش أذادراً غ شا ن ووسسان ذ وين بيعزيز آن فالاً.

لياس، ولاش ن ثامسالت ور ياسينش نيغ ور ياسعيش، و ماياشتا أميا نر آز تخاف ناس باش أنيافرا ثيمسال ن ييض، نيغ باش أسانياكياس تغبينان - ف وايا ئ قابذا تتاذفاي ول - ياسيان أذيسال ئ وا أها سبيني لباعض، تفاهيام لاشغال أماك لآن. ياسيان أذيو اصيا. مي اها يبدييني أسماكثي غان أوال ول ياحليش، ف وازي ن لياس ئ قاتازال تماطي تنو.

شا ن تمادّیت أمسّان، نولی سانق ن وخسّام أنسّاقسّیم قیتش غار ویاحری، أمسّین ئو آلاً واسّ ذ از غال. أباحری ئ دیاکسّر آن ساق یلال أفراکال یو غارد تغازران ذ یغالاًن غار ثاسموضیی ن دجاردجار، یاوّضاد غارناغ.

ذي بقايث، نوفا ئمان نائخ: وَر زَريغش أماك وقلان ووسلان تنين ن وسانفو. ثايري ئ ديو الآن جارايد ذ لياس ثاو اي، ثاقلاوا ئسي. وسلان ناسعاد ذاق وحاو آس ذي ثامدينت، أغير ن لمارسا، لبار ن لابحار ... ذوا ور تلاجلام أخ انتوغ أماك أها توغ أفتيس ن تيشي ! أس أنافلاو، أساشفيغ ياشنايد (تغانليد) ثيشت ن ثاغاشت (ثاغنايث) ن " جين مانسون Jeane أس أنافلارو، أساشفيغ ياسلون الم ثائ يبديات وي؟ هاثايان ئتلاط أنيارق ساق وقالقول ئنو مي أها و الله غار باري.

نامكاوآف أدنامياري (أدناماكثاب)، ناميورا (ناماكثاب) ثيبراثين. يال وا ياسميراد ماتسًا يالأن ذاق وول ناس ذي لكاغاض. نادّار ذي لفارح، ماياًشتا نامباًعسّاذ.

ســـاّعيد شامـــاخ. ثايري ثامازواروث، ذي ثمازيغث ثورا. وطـــون 1، H.C.A، 2009 دزايار، سب.90-92.

### ئساستانان :

### ا. ثيقزي ن وأضريس: (12)

- 1. ئنيد ماغف تشاتاً ثمينيڤٹ(ثاموهاجارت) أقوار ناس؟
  - 2. مانى يأتــادآر لياس؟
  - 3. ؤثلايد ف طبيعث ن لياس.
- 4. أماك ئ دياً غمي وشاهال ن لياس ذاق وول ن ثمينيڤث؟
- 5. راعا(أقال) ئناو: "ساق واسمي ناميوستان، نوالاً ؤر ناته مافراقش: ما يالاً شا نابضات جاراناغ. ؤفيغد سه آبات أنسعاتيغ شا ن ووسان غار نانا ذي بغايث. ئذ ن وافراي ن ثفاوت، ؤڤيراغ غار ثامدينتا س وول ياتشوران ذ لفارح، ئمي ياته واواش أذادراغ شا ن ووسان ذ وين يبعزيزان فالاً ".

بنوت أمـــا: "سآق واسمى ميوستــنآن... "

راعا ثافییرث: نامکاواف انامیاری "
 بادال اوال باتوداران س بیکان ناس.

### II. أسأنفالي س ثيرا: (08)

ألساد شا ن ثادیانث ثادرآد. أضریس أذییلی ذ ولیس.

### الموضوع الأول:

#### **Tabrat**

Achal aya ur zriy ara Taninna l

Achal d aseggas segmi i tedra tmacahut-iw. Mačči day cfiy l Tudert-iw texxerwed : Kra n ubrid i mlaley uyey-t. Ffyey tamurt, kkiy timura...

Ilindi, tusa-yi-d tebrat, ldiy-tt, ufiy yura deg-s:

Buyni, ... yulyu 2948.

I kečč a S... Azul.

Wissen amek ara k-in-taf tebrat-ayi, ur zriy ara maca ssaramey ad tilid di lehna. Acu nniden i zemrey ad ssirmey i umeddakel-iw n lebda ma mačči d ayen yelhan?

Azal n 10 n yiseggasen aya segmi i nemyussan, mačči d yiwet ney d snat n tlufa i ay-yesduklen, maca mačči ala yiwen n lferh i ay-yessezdin dayen. Ass n wass-a, mi ara ssikdey yer deffir, ttafey ziy deg wayen yelhan i nessedda temzi-nney. Yehwa-ay kan nettlummu ; ur llin ara aṭas n wid yezhan am nekkni, ney wid yeḍsan am nekkni. Ma llan, d ixeṭṭayen l Tas akken si tikkelt yer tayeḍ, rezzun-d fell-aney yiyeblan maca ur ttyimin ara aṭas ; ad ɛyun, tawwurt ad ten-tefk ! Tas akka tamurt-nney ass-a yewwi-tt yiyzer, ur d-yewwi ara ad nettu temzi, acku d amur n tmeddurt-nney ur d-yettuyalen ara i yebyu nidir-it. Mačči deg yizri i ttidirey, ddrey ass-a, ad idirey azekka. Maca tella cfaya yef wussan i nessedda akken, d tin ur nseffeḍ ara i lebda !

Acḥal aya segmi i truḥeḍ: D iseggasen i Sliy s wayen i ak-yeḍran, d wanda tessawḍeḍ! Ferḥey-ak aṭas! Ula d nekk beddley. Sendilindi ddiy d tislit; teḥsiḍ anwa i uyey? D win! D Ḥend. Anwa ihi?! Ḥemmley-t akken iyi-iḥemmel! Mazal nezdey d yimawlan-is d watmaten-is d yissetma-s, ttemsefhamey akked wat uxxam-nsen. Acu ara nadiy nnig waya? Acḥal n teqcicin i yebyan ad ilint am nekk, ur asent-tettunefk ara teswist.

Ilindi, yerna yer-ney uqcic, ur tezrid ara amek i as-nga isem ? D isem-ik i as-nefka. Ahat mi ara vimyur ad d-yeffey am kečč! I kečč, tessid aqcic ney xati ?

Di lakul, beddley acu i syarayey: Ğğiy tusnakt uyaley yer tmaziyt. Mačči d leḥsab ideg ɛyiy, maca byiy ula d nekk ad xedmey yef tmeslayt-iw.

Da ara fakkey tira-inu tikkelt-a; ad rğuy tiririt-ik. Ma iger-ik-id ubrid yer tmurt, ad rfuy aṭas ma yella ur d-terziḍ ara fell-aney.

Tameddakelt-ik n dima, Taninna.

Said Chemakh, Ger zik d tura, H. C. A., 2008, Lezzayer, sb. 22-23.

#### Isestanen:

- I) Tigzi n udris: (12)
- 1) Mazal Taninna d S... ttidiren lwahid (imie) ney ala? Ini-d acimi?
- 2) Mmeslay-d yef tudert n Tninna deg uxxam-is.
- 3) Suffey-d aktawal n « ccfawat » deg tseddart tis-snat.
- 4) Mel-d isalan i d-tefka Tninna deg tebrat-is.
- 5) Err tinawt-a yer usget : « Achal aya segmi i truhed : D iseggasen ! Sliy s wayen i ak-yedran, d wanda tessawded! Ferhey atas! Ula d nekk beddley ».
- 6) Aru-d snat n tefyar: Yiwet s tesyunt « yas » tayed s tesyunt « maca ».

#### II) Asenfali s tira: (08)

- S... vettef tabrat, veyra-tt.
- Aru-d tiririt i yezmer ad tt-yazen i Tninna.

#### الموضوع الثاني:

#### Tayri tamezwarut.

Rziy-d si Lpari ad szeddiy ussan n ustezfu di taddart ideg luley. D taddart ay ḥemmley; tqubel Ğerğer, tekka-d nnig wasif n Ssumam. Din i szedday iseggasen zzizen fell-i: Wid n temzi. Ssikidey d acu i ibeddlen deg tzenqatin anda tturarey azal n 15 n yiseggasen aya. Yettili-d cwiṭ n lferḥ ack-it ma tezziḍ yer yimukan i teğğiḍ, yas akken tiswizin-nni n zzhu jbant, yezzuyur-itent zzman di tikli-s. Tiqernit-ihin n ubrid, axxam n baba ameqqran, likul n taddart... Yalci izga-d gar wallen-iw, akken ad iyi-d-yesmekti ayen yezrin, akken dayen i yi-imekken ad idirey.

Deg uxxam n yiwet n tnannatin-iw deg taddart i d-mlaley Lyas. Seg wasmi i nemyussan, nuyal ur nettemfaraq ara : Kra yellan nebda-t gar-aney. Ufiy-d ssebba ad sæddiy kra n wussan yur nanna i izedyen deg Bgayet. Ddiy yer temdint-a s wul yettfeggiden d lferh, imi i yi-tettunefk ad idirey kra n

wussan d win ezizen fell-i.

Lyas, ulac i as-iruḥen. Maca, ula akken, yettruzu aqerruy-is akken ad yefru timsal n wiyaḍ, ney akken ad asen-yekkes iyeblan, yef wannect-a i yebda la yi-ikeččem s ul, Yessen ad isel i wayen ara s-yini walbaɛḍ, ifehhem lecyal amek llan. Yessen ad iwessi. Mi ara yi-d-yesru yir asmekti ney yir awal, yef tayet n Lyas i yettazzal yimeṭṭī-w.

Di Bgayet, nufa iman-nney: Ur zriy ara amek i fuken wussan-nni n usteefu. Tayri i d-ilulen gari d Lyas tewwi-yi, tegla yes-i. Ussan i nessedda deg uḥewwes di temdint, tama n lmersa, rrif n lebḥer... d

wid ur zmirey ad ttuy. Amek ara ttuy aftis n Ticci!

Kra n tmeddit akken, nuli s ufella n uxxam ad neqqim cit i ubehri, acku kra yekka wass d azyal. Abehri i d-yekkan seg yilel Agrakal, yettawed-d yer-ney, d asemmad yettarra-d rruh.

Ass aneggaru, ad as-cfuy. Yecna-yi-d yiwet n tayect n « Jeane Manson ». Acuyer d tayect

yesseḥzanen am ta i yi-d-yettawi ? Ahat iyil ad yeffey aqerruy-iw mi ara uyaley yer Lpari ?

Nemreggam ad nemyaru, nemyura tibratin. Yal wa yesmar-d ayen iwumi iḥulfa di lkayeḍ. Nedder di lferḥ, yas nembasad.

Said Chemakh, Tayri tamezwarut, deg TAMAZIFT TURA uṭṭun 1, H. C. A., 2009, Alger, sb. 90- 92.

#### Isestanen:

#### Tigzi n udris: (12)

- 1) Ini-d ayyer i themmel tminigt taddart-is?
- 2) Anida i yettidir Lyas?
- 3) Mmeslay-d yef ttbica n Lyas.
- 4) Amek i d-temyi tayri n Lyas deg wul n tminigt?
- 5) Muqqel inaw-a : « Seg wasmi i nemyussan, nuyal ur nettemfaraq ara : Kra yellan nebda-t gar-aney. Ufiy-d ssebba ad seeddiy kra n wussan yur nanna deg Bgayet. Ddiy yer temdint-a s wul yettfeggiden d lferḥ, imi i yitettunefk ad idirey kra n wussan d win ɛzizen fell-i ».
- Bdu-t akka: « Seg wasmi i myussanen...»
- 6) Muggel: « Nemreagam ad nemyaru »
- Beddel awal yettuderren s uknaw-is.

#### II) Asenfali s tira: (08)

Ales-d kra n tedyant i teddred.

- Adris ad yeseu tizza n wullis.

## الموضيع الأول: الجديد و الحصري فقط على موقع الأستاذ Lotphilosophie

sites.google.com/site/lotphilosophie

4.00.4

1 - 1131 - 4 - O - 430X O: - 11 - 12-03 -

: O-X+V •O:U 43X: '44-43V1 '4•OO+4 V-3U-•O:4 '3VI31 KO• 1 :005V 5 CR•R\$4 :4\$4-4` XK\$4 4•C:O+` KK5O+5C:O•```

:012, ... n:#n: 2948.

£ K∻€ • Q'''

1 • VO+1 3 • O • 2+ XX+01 O: 134 V

'I:X•

180041 .C4K .O. K-21-7-X 7400-7-112, 10 XO2Y .O. C.C. 60.0-C4Y .A 1282E AS

+}EVEO\$&` VVO\$& \*®©-\*` •V EVEO\$& \*%\$KK\*` •©• \$\$¶• 6X1•11• &\$X :®©•1 E 1\$@\$\$VV• •KK\$I` \*CK: V •C:O ! +C\$VV:O+-114: O V-114:44:4-41-40 • C 11404: 15V5O-54: •5 V+X 115XO5 5 ·V +\$!-\$\$IKK | 6.0 •KK• \$•C:O\$-!!\$6 •00-• U\$E-\$\$ UE6K\$O' :0 V-U\$E •O• •V I\$\$\$: \$\$CKE' •O• •E•O 1 EV 11\$XQ•1 •E 1\$KKIS' 1\$4 EV 11\$EO•1 •E 1\$KKIS' • 111•1' V 5X\$EE•11\$1 | 1.•O •KK\$1 O5 VYXXSO' ++•X+X XEX VYX •U+I U+RQ•I E I+Q•+VV• ++EXE-II+X +Q•-•X K•I I++FEEE: 10 MEI 11400+XVSI) C-G- C-E - C- US+1 1 MC+0 V S - L-1140V+KN+1 V-L+1 00 1 -00-- C- 005KV+L L+0 •X•I 10 1 USO÷XX•O÷1 •U• O÷XES 8 I÷EU:0O•1' E•8 V US÷4 I÷4 V OI•4 I +17I.• 8 •O-

•CC•N •N• OFXER E +O:K+E: A EO\*XX•O+1 | ONEY O •N+1 E •K-N+EO+1, A •N-

++1-++1-80 V 11800++1-0' +++10+110+12+1 +KK+V ++ :KK+1-10+1 6: •0 • 1 • VEL 118K 1 •11 • 5 

-0. 3 N3-7403 = 2 7403 •XI-0. 3 N47. •O. 350X44 O: '553Z: 14I-041 •10411 '3VI3Z 

1+XX+ 0+ [5 • 0 • 115 [4:0 • V V-11+XX+4 • [ K+2 | K+1 ++0 • 55 • • 165 [4:4 K • 65 5

E. •O. X. KK & FO. El: 15KK & F. O. O. V. F. O. O. F. F. O. O. F. F. O. O. F. O. O. V. F. O. O. F. O. O. V. F. O. V. F. O. O. V. F. O. O. V. F. O. O. V. F. O. V.

1440-7847E •O• 35XO44-V O: •844E •I O•R• 4:3CO V• '40:I4

EV+X \*1154, L-C. OYEY :4. A 14KK A K. ALLY YEYE YELOU-11-E:

-1131-4 \*\*C\*VV\*K\*f\*-8K 1 V8C\*

HC∀ S008' 11¢XX\*11¢O' ⊙@' SS-S3' Said Chemakh, X+O XEK A +:O.,

#### : 141-10403

- I) 42XX2 1 \*AO20 : (12)
- 1) X E + 1211 A Ø ... + + 2 A 2 O + 1 E A 2 A ( I C 2 \* ) 1 + O E ? 12 A C 2 C 2 ?
- 2) [ \$\text{01-}\n \text{7+36} \text{7-80}.
- 3) Ø:III+Y-A •R+•• I ( CCI 1 + » A+X + 0+AA•O+ +20-01•+.
- 4) 42-1 80-8-1 8 1-4-XXX +1811- 14X +400-7-80.
- 5) OO 21-- Y+O :OK++: « \*GK\*U \*N\* O+KE2 & +O:K+E: E &O+KK\*O+1! OUSY O \*N+1 & \*K-N+EO+1. A \*1A\* ++OO\*E+E! +OK+Y \*E\*O! U\* A !+KR O+AAU+Y».
- 6) O:- A OI++ 1 ++ III+O: S+++ O ++OY:1+ « 100 » +• II+E O ++OY:1+ « 100 ».
- II) •0413C•12 0 420• : (08)
  - Ø... П&EE&X +•ФО•+, П&О•-++.
  - 02-A 7505057 & NAMESO . A 77-N. X. 1 & 71811.

#### الجديد و الحصري فقط على موقع الأستاذ Lotphilosophie sites.google.com/site/lotphilosophie

### : رجانًا 3 النام

#### \*\*O•X\*J•4 3OU•4

0.00 • C\$EECO-1' 88K:8 1 1-VV-O+'' • \$68 8KK--V K-O • \$8:51-8' • KK\$1 • V 8U8-V-11+OC\$EK\$8 • U\$1 1.3°434 | 1.3°43 | 1.3°44 | 1.4°44 | 1.4°44 | 1.4°44 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°45 | 1.4°55 | 1.4°55 | 1.4°55 | 1.4°55 | 1.4°55 | 1.4°55 | 1.4°55 | 1. V-1277-1-12-044 X4040 44KK-V 115X 40571 Q0:1-1-1515 044V4 504O4 504KK-04 4KKK-1 11. 40.40.4 3 74.4 X 30.4 10.4 30 11.4 30 11.4 30 1

E\*X :XX+C 1 UE\*+ 1 +1+11+51-5 V\*X ++VV+O+ 5 V-CI+I+Q (0+X +QCS 5 1+CU:QQ+1) U\$#OEI' •KK\$I V•L\$I E UE-EE\$KK\$I •V EVEO\$L'

ELE E 112-444414XK •A EAEO4Y KO• 1 :00•1 A EI \*XEX41 XFUL-E. :0001 Y:O 1-110 & EXEATE ACK X-714+. AAEY Y+O +4CAEI+-0 31 714++714XXEE+1 A LIC+OK,

· V STOOS. S · O· NS-A-N-00: NSO · OCARAS IAM NSO · N. YAM A-NAA I N· O S NA+4·XX·V I. US-EK++E O :II. +00+1 . V EO+II E . U+1 . O. O-USIS . IO-SE, EXTRON+E I+CK. II. - IC+K III. +00+1 •KK#1 •V 11#XO: +ECO-1 1 EU-E' 1#4 •KK#1 •V •O#1-11#KK#0 EL#ON•1 | L#X •11#CH-• E 11#OV• 

1 3236 1 034IC+ 4:44 +0+ X+I '4:44 V+ 4+05IX O: V3 V '''O+VØ+X 1 IC3OO '+0O+IX ES X+114+ 1:3X+ SE-1-1144: O XOS4+O++E4K & 3K:K41:00+1-1181:0+443X: 4-1108 & V-

OO V XX.1 OF CO S V-UFRK.1 OF X USIFI XO.K.1 UFOO.FE-V AFO-1F1 V .OFC.-E KO+ 1 + C+VVS+ + KK+1' 1:88 @:X+M+1 : x X+-C + V 1+ X X E C C E E : 0+ VOE + CK: KO+ 11+ KK+

O+1 148-4: •O+ 33 3-4:00+2+ 143636+11 V+ 11313 4-16 & 3-4+41-V-31 3 +4 3- 141-X3/400+11 43t4.4 V Ot413 " (1801. 11.1 » 1 43t4.4 1 4t31 V-311-13t1 14:113-0. V. 1:0.XXt1. 00. .A:00 A-•00•44+#

14E04XX+C •V 14EU•O: 14EU•O• +800+14EI •I • 1140E•O-V •U41 6:E6 6V:IIXE• V6 IIX+14EE X\*08.5

IFVVEO VERILEOK, Y.O. IELO.\*A.

1-333413U

:£:1 1'HC∀' 5009' ∀1ger, ⊙0. 90- 92. Said Chemakh, +onos +officost, Ack +text +to-

#### 20+01-141:

- I) 12XX2 1 = EOEO : (12)
- 1) 818-1 •11040 8 + 1241 + 1218 1 + 11 01 01 20 ?
- 2) \*18A \* 8 N#++8A8O N\*O ?
- 3) [401.11-1 Y+JE EEQ2. 1 N.O.
- 4) E+R & A-++EYE+• NOS 1 N• O A+R = 1 + ESISR+?
- 5) LIVIN EN-\*: « OFX \*\*OLE E IFLH:OO\*!, I:Y\*N \*O IFFFEX\*O\*V \*O\*: KO\* HFN\*I IFOE\*-+

  X\*O-\*!FY. \*XEY-A OOFOO\* \*A OFFAAEY KO\* I \*OO\*! Y\*O I\*!!\* AFX OX\*HFF. AAEY Y\*O

  +FLAE!F-\* O \*N HFFFXXEEF! A NX\*OK, ELE E HE-FFFF\*!FXX \*A EAEOFY KO\* I \*OO\*! A EI

  \*XEXFIXENLE».
- OA:-7 .KK\*: « O.R .OEE & ETT:00.141...»
- 6) Liveli : « Ifcofxx oc on Ifchoos»
- O+11+2 ... U+++:1+00+10 :K1-20.
- II) •0+1)X-12 @ 720• : (08)
  - \*&+O-A RO\* 1 ++AN+1+ & +\*AAO+E.
  - •E020 •A N&O\*: +2%%• ! :**&\$**20.

# الإجابة النموذجية وسلم التنقيط

امتحان شهادة البكالوريا دورة: 2010

الشعب (ة): جميع الشعب

اختبار مادة : اللغة الأمازيغية

\* ثابرات \*

نمة	العلا	عناصر الإجابـــة	محاور
المجموع	مجزاة		الموضوع
	3×0.5	ثیقزی ن وضریس: 1) ورتادر آنش نذ ن باعضاسان (جمیع)، جاماک سنروح غار لغوربات ، و ثانینا ثاقیم ذی تمورث ناس ، ثارشال ثورود داریات شخادام.	1
	2×0.5	داریات تحادام . 2) ثانینا ثاتادار ذاق و آخام ن و آر فیاز ناس جار ن یامغار آن ذ پیلوسان ، تمافهامان لان ذی لاهنا تالویث .	
	8×0.25	3) أكثاوال ن واوال شاقو: ناتو ، ثيمري (ماروي) ، ثامادورث ، ثاواليث ، ييزري ، ناستعادًا ، نساقاض ، ن ديما .	
12	4×0.5	4) نسالان ندهوشا ثنينا ذي ثابرات أيا : - نلول غري وهو . - وقير آغ تاسليث .	
	7×0.5	- ستالماذاغ ثاماز يغث. - ديستام - ناكئ أس - نافكا. 5) ((كام سي مي ثروحام ذيساڤاسان ناسلاس وا ئ وان ياضران ذ ماني ثاصتاوضام نازها فتوت ؤلاذ ناشني نبادال.))	
	2×01	6) ثیفیار : - ماشتا مآفراقآن ، ورعاذ تآمحیبان . - یاطآف ثابرات ، ماشان ورسدیو عیش.	

### الإجابة النموذجية تابع \*ثابرات \* اختبار مادة الأمازيغيه البكالوريا الشعبة: جميع الشعب

لامة	eli l		محاور
المجموع	مجزأة	عناصر الإجابـــــة	الموضوع
		ned t	
	0.5	اسانفالي س ثيرا - اضريس تابرات	П
	0.5	- اسانتال نبان - اسانتال نبان	
	0.5	- از آنزیغ ن تأبر ات نتواقاذار .:	
	0.5	- ٹیکٹیوین فارزانٹ توافا همآنٹ	
		ـ ثو ٹلایٹ	
	0.5	اماوال يو ڤير نذ ن وسانتال	
	0.5	ـنمياڤـان فَثين غار ثماررا نڤواڻان	
	0.5	ــ شيكثا شو دانت أماك نليق .	§
	0.5	- نسوراز تواسمآرسان أماك نليق .	
	0.5	- ثيفيار بنانث أمآك نليق .	
!	0.5	- أسامر اس ن يلوفان ن ثارُداوت ثاضر يسانت	
	0.5	- أسيڤاز تمَوق أمآك نليق .	
	0.5	<ul> <li>اسآمرآس ن يخولاف ، أمآك ؤر ثآتيليش ثالوست .</li> </ul>	
		وَذَآم ِن و فاريس :	
	0.5	- فارو يازدي	
	0.5	- ثيرا تأتوافهام	
<del>0</del> 8	0.5	- ثالا ثانونت ذي كول ثاساذارث . آن	
	0.5	- يآلاً وُجآريض جار ن تسادارت تيشت.	
	:		
•			

# الإجابة النموذجية "أشآهال أمآزوارو" امتحان مادةاللغةالأمازيغية/البكالوريا الشعبة:جميع الشعب

نمة	العلا	ž Jaki Jaki	محاور
المجموع	مجزأة	عناصر الإجابــــة	الموضوع
	2×1	ثيقري ن وأضريس: 1. تشاتًا ثمينيقث(ثاموهاجآرث) أقاوار ناس جاماك (الخاطار) ذين أي ثاسعادًا ثيمـــزي ناس.	1
	01	دين بي فلمتعدر فيعشري فلمن. 2. لياس يأتّادّار ذي ثمورث (بڤاليث).	
	4×0.5	3. لياس ترآز تخاف ناس باش أذيافرا ثيباصلاعين (لماشاكال)	
12		ن يوذان.  - يآستان أذيسال ئ يوذان.  - نفاهام الشغال أماك الآن.	
	01	- يآستان أنيو أصنا. 4. ذ طبيعث نذين ناس ئ ديآدجين ثيمينيڤث(ثاموهاجارث) أتاشتا(أتاشهال) لياس.	
	8×0.5	عسار المسهال المسلم ال	
		ووســــان غار نانـــاس ذي بڤايث. ئذ ن واڤراي ن ثفاوث، ثوڤير غار ثامدينتا س وول ياتشـــوران ذ لفارح، ئمي سياتـــواواش أتَّادَار شا ن	
	02	ووسسان ذوين ييعزيز آن فألأس. 6: " نآمكاو آف أنامياري " تكان ن واوال " نآمكاو آف": نامواعاذ، ناميوش أوال،نامفاً هام	

# الإجابة النموذجية تابع/ \*أشآهال أمآزوارو \*امتحان مادة اللغة الأمازيغية /البكالوريا لجميع الشعب

لامة	الم	المالية	محاور
المجموع	مجزأة	عناصر الإجابـــــة	الموضوع
		أسأنفالي س ثيرا:	П
	0.5	أضريس؛	
	0.5	<ul> <li>أضريس ذ وليس.</li> </ul>	
	0.5	··· أسآنتاَل ئبان، 	
	0.5	<ul> <li>أز آنزيغ ن ووليس ياتوافاذار.</li> </ul>	
		<ul> <li>شیکٹیوین فارز آنت، بانانت، توافهامانت.</li> </ul>	
		ٹوٹلای <b>ٹ:</b> م	
	0.5	<ul> <li>أماوال يوڤير ذ وسأنتال.</li> </ul>	
	0.5	<ul> <li>ئمياقان فثين غار ثماررائ فواثان،</li> </ul>	
	0.5	<ul> <li>شكثيوين فآرز آنت ساقمانت أماك ئ قليق.</li> </ul>	
!	0.5	<ul> <li>ئىسوراز تواسمارسان ماكشا ئلاق.</li> </ul>	
:	0.5	<ul> <li>ثيفيار بنانت مامآك ئ قلاق.</li> </ul>	
08	0.5	<ul> <li>أسأمر آس ن ييلوڤان ن ئازداوت ٹاضريسانت.</li> </ul>	
	0.5	<ul> <li>أسيڤآز يآتواساقذاش أماك ئليق.</li> </ul>	
	0.5	<ul> <li>أسامراس ن ييخو لاف، ماماك ؤر دثاتيليش ثالوست.</li> </ul>	
		وذآم ن وفاریس:	
	0.5	<ul> <li>ثافر او ث (ثیفار کیث، ثیفار شیث) ز آدیفاآت (ثیز دیق).</li> </ul>	
1	0.5	- ثأَتُوافهام ثيرا،	
	0.5	- ثآلاً ثالونت ذي يال ثاسآدارت. تربي الله المربي الله على المربي الله المربي الله المربي المربي المربي المربي المربي المربي المربي المربي المرب	
	0.5	<ul> <li>بآلاً وجاريض (أشاليض) جار شسادارث تيشت.</li> </ul>	

# الإجابة النموذجية تابع/\* Tabrat \* امتحان مادة اللغة الأمازيغية /البكالوريا لجميع الشعب

علامة	n .	3 1.5h 15-(7-1-1)	محاور
المجموع	مجزأة	(Tabrat )عناصر الإجابـــة	لموضوع
		1) Ur ttidiren ara lwaḥi, acku S…iruḥ ɣer lɣerba, ma d Taninna teqqim deg	I -
	3×0.5	tmurt, tezweğ, tessa dderya, txeddem.	Tigzi n
	2×0.5	2) Taninna tettidir deg uxxam n urgaz-is gar yimyaren d yilewsan;	udris
		Ttemsefnamen, llan deg lehna d talwit.	
	8×0.25	3) Aktawal n ccfawat : nettu, temzi, tameddurt, yizri, cfaya, nescedda,	
		nseffed, lebda.	
		4) Isalan i d-tefka Tninna deg tebrat-a :	
	4×0.5	- Yerna yur-i uqcic.	
		- D isem-ik i as-nefka.	
12		- Ddix d tislit.	
		- Seimadey tamaziyt.	
		5) Tafyirt : " Achal aya segmi i truhem : D iseggasen ! Nesla s wayen i	
	7×0.5	awen-yedran, d wanda tessawdem ! Nefreh atas ! ula d nekkni nbeddel.	
		6)Tifyar:	
0	2×01	- Fas mfaraqen, mazai myeḥmalen.	
	#***UX	- Yettef tabrat, maca ur as-d-yerri ara.	
		-Adris:	II
	0.5	- adris d tabrat.	Asenfali
	0.5	- asentel iban.	s tira
	0.5 0.5	- azenziy n tebrat yettwaqader.	
	0.5	- tikta ferzent, ttwafhament.	
		-Tutlayt :	
	0.5	- amawal idda d usentel.	
13	0.5	- imyagen ftin ver tmezra i ilaqen.	
08	0.5	- tikta cuddent akken i llaq.	
	0.5	- isuraz ttwasmersen akken i ilaq.	
	0.5	- tifyar bnant akken i ilaq.	
	0.5	- asemres n yilugan n tezdawt tadrisant.	
	0.5	- asigez yettwaseqdec akken i ilaq.	
	0.5	- asemres n yixulaf, akken ur d-tettili ara tallust.	
		- Udem n ufaris :	
	0.5	- tafrawt zeddiget.	
	0.5	- tettwafham tira.	
	0.5	- tella tallunt deg yal taseddart.	
	0.5	- yella ujerrid gar tseddart d tayed.	

# الإجابة النموذجية تابع/\* Tayri tamezwarut \*امتحان مادة اللغة الأمازيغية/البكالوريا لجميع الشعب

العلامة		( Tayri tamezwarut )عناصر الإجابــــة	
المجمو	مجزأة		موضوع I - Tigzi
	2×01	1) Themmel taddart-is acku din i tessedda temzi-s.	n udris
	01	2) Lyas yettidir deg tmurt.	II dáila
		Lyas yettruz agerruy-is akken ad yefru iyeblan n medden.	
		- Yessen ad isel i medden.	
	4×0.5	- Ifehhem lecyal akken lian.	
		- Yessen ad iwessi.	!
	01	4) D ttbiɛa-nni-ines i iǧǧan timinigt ad themmel Lyas.	}
12	•	5) Seg wasmi i myussanen, uyalen ur ttemfaraqen ara : Kra yellan bdan-t	
		gar-asen. Tufa-d ssebba ad tesseddi kra n wussan yer nanna-s deg	
	8×0.5	Bgayet. Tedda ver temdint s wul yettfeggiden s lferh, imi i as-tettunefk	
		tegnit ad tidir kra n wussan d win ezizen fell-as.	İ
		6) Aknaw n wawal <i>Nemreggam</i> : nemwessad, nemyefka awal,	
	02	o) Akilaw ii wawai <i>Nemieggam</i> . Hemwezzau, hemyerka awai,	
		Adris:	11 -
	0.5	- adris d ullis.	Asenfal
	0.5	- asentel iban.	s tira
	0.5	- azenziɣ n wullis yettwaqader.	!
	0.5	- tikta ferzent, ttwafhament.	
		-Tutlayt:	
	0.5	- amawal idda d usentel.	
	0.5	- imyagen ftin yer tmezra i ilaqen.	
	0.5	- tikta cuddent akken i ilaq.	
	0.5	- isuraz ttwasmersen akken i ilaq.	
08	0.5	- tifyar bnant akken i ilaq.	
VO	0.5	- asemres n yilugan n tezdawt tadrisant.	
	0.5	- asigez yettwaseqdec akken i ilaq.	
	0.5	- asemres n yixulaf, akken ur d-tettili ara tallust.	
1		- Udem n ufaris :	
	0.5	- tafrawt zeddiget.	
	0.5	- tettwafham tira.	
	0.5	- tella tallunt deg yal taseddart.	
	0.5	- yella ujerrid gar tseddart d tayed.	}

# الإجابة النموذجية تابع/\* ٢٠٥٥٠٠ \* امتحان مادة اللغة الأمازيغية /البكالوريا لجميع الشعب

علامة	ול	The state of the Control of the Cont	محاور	
المجموع	مجزاة	( ۲۰۵۰۰۲ ) عناصر الإجابـــة	الموضوع	
			I - +2XX2 1	
			\$A080	
		1) :0 772041 •0 • #1 • A2, •CR : 02018 0040 #0400 •, E • A		
	3×0.5	4-1211- 14EEEE A+X +C:O+, +4X:4, ++O++ AA+O(1-, +X+AA+E.		
	2×0.5	2) +-1211- ++++2A2O A+X :XX+E 1 :OX-X-20 X-0 TIZET-O+1 A		
		1128+0.1, +++CO+JEØ.C+1, 88.1 A+X 8+Ø1. A +-88+.		
		3) • R+•:• L 1 GCX:•++: 1++++, ++CK2, +• C+AA+O+, NEXOS, GX-N•,		
	8×0.25	140°+AA+, 1040004E, 840A+.		
		4) 20-6-1 2 1-7+JER+ 71211- 1+R ++00-7-+:		
		- 1+01+ Y:0-2 : ZESE.		
	4×0.5	- A 20+C- 2K 2 -0-1+IEK+.		
		- AMET A TEOLET.		
10		- O*EC*A+T t*C*X2++.		
12	¢	5) + JENSO+: " · G. C · II · O+RES & +O : C · E : A SO · R. C · O · I ! ! + O t · O		
	7×0.5	** THE 2 ** 41-THEO * 1, A * 1A * 7400 * E * E ! + JEO * K - * 1 * E * O ! * 1 * A		
		14 K K 12 10 4 A A 4 8		
		6)42JEN•O:		
	2×01	- Y-O EDE-O-E+1, E-X-E EN+ KE-E+1.		
		- N+EE+3C +-00-+, C+C+ =0 +0-1-N+002 +0+.		
		: -		
<u>,, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,</u>		-•AO80 :	II - 0+LX:	
	0.5	- · ^O2O ^ +· OO · +.	1	
	0.5	-• Oaltar 20•1.		
	0.5	- • #4 #8Y   1+400 • + 11+1+ • E • A+0.		
	0.5	- +ER+• X+OX+1+, ++•XØ•C+1+.		
		-+=+ <b>1</b> -11+:		
	0.5	- • Ε • • u ε ΛΛ • Λ • Θ • i + • u.		
	0.5	- SEN-X+1 X+S1 Y+O +C+XO+ S SI-X+1		
	0.5	- 12x1- C:1111 -xx=1 2 20-v.		
08	0.5	- 80:0.X 11.0C+00+1.XX+1 8 80.X		
	0.5	- 12 JCN+O 01+17 + X X +1 2 21- Z		
	0.5	- · O+EO+O   1124:X ·     +* X A · + + · EO 2 · · · + .		
	0.5	- • 02X+X N+++•0+2A+C • KK+1 2 24.2.		
	0.5	- * O * C O * O ! NEX : R * X , * K R * I * O ^ - 7 * 1 + 1 + 2 & 2 * O * 7 * 8 & 2 * O * 7 *		
		- *A+E1 *X*O80 :		
	0.5	- +·ICO • • + X • A A E X • + .		
	0.5	-++++:• IEO • E +2O •.		
	0.5	- ++UE+ ++UE+1+ N+X N+U ++++++++++++++++++++++++++++++		
Ì	0.5	- N+M+ *I+OOSE X+O +O+AA+O+ A ++N+E.		
			i e	



# الإجابة النموذجية تابع/\* ١٠٥٠٤٠٠٤٠٠٠٠ امتحان مادة اللغة الأمازيغية /البكالوريا لجميع الشعب

لعلامة	H	A Justin allow author authority	محاور	
المجموع	مجزاة	( 4:00**47° + 3011° + )عناصر الإجابـــة	الموضوع	
	2×01 01 4×0.5	1) + C+CC+& +• AA•O+-80 •CK: ASI & ++0*+AA• ++CKS-0. 2) &N•O N+++8A8O A+X +C=O+. 3) N•O N+++O:X •Z+OO=N-8O •KK+I •A N+JEO: &Y+O&•I   C+AA+I N+OO+I •A &O+& & C+AA+I NSJC+ØØ+C &+CY+& •KK+I &&•I +OO+I •A &:+OO8.	**************************************	
12	01 8×05	4) \( \Lambda \) \( \text{E} \) \( \		
08	0.5 0.5 0.5 0.5	-•A080 : -•A080 A :UE80. -•O+1+4U 80•1. -•************************************	11 0+13E-82 0	
	0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5	-+:+1.017: - *C*:*1		
	0.5 0.5 0.5 0.5	- *^*E1 *X*020 :  - **********************************		

<u>68</u>